

Antilop Mama háza



Barbara Nascimbeni Florence Marundu Lauren Bird

Antilop Mama háza

A könyv tulajdonosa





Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals who volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit bookdash.org.

Mama Antelope's House

Illustrated by Barbara Nascimbeni

Written by Florenca Marundu

Designed by Lauren Joy Elizabeth Bird

Edited by Nabeela Kalla

with the help of the Book Dash participants in Johannesburg on 26 October 2019.

ISBN: 978-1-928497-82-0

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

Attribution: You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices: You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Valamikor régen minden állat egy
faluban lakott.

Antilop Mamának nagy háza volt.



Egyszer egy állat eldöntötte, hogy
megtréfálja társait. Sokat
gondolkodott, hogy mit tegyen.
Belopódzott Antilop Mama házába,
becsukta az ajtót és nagy lármát
csapott.





Antilop Mama hazaérkezett.

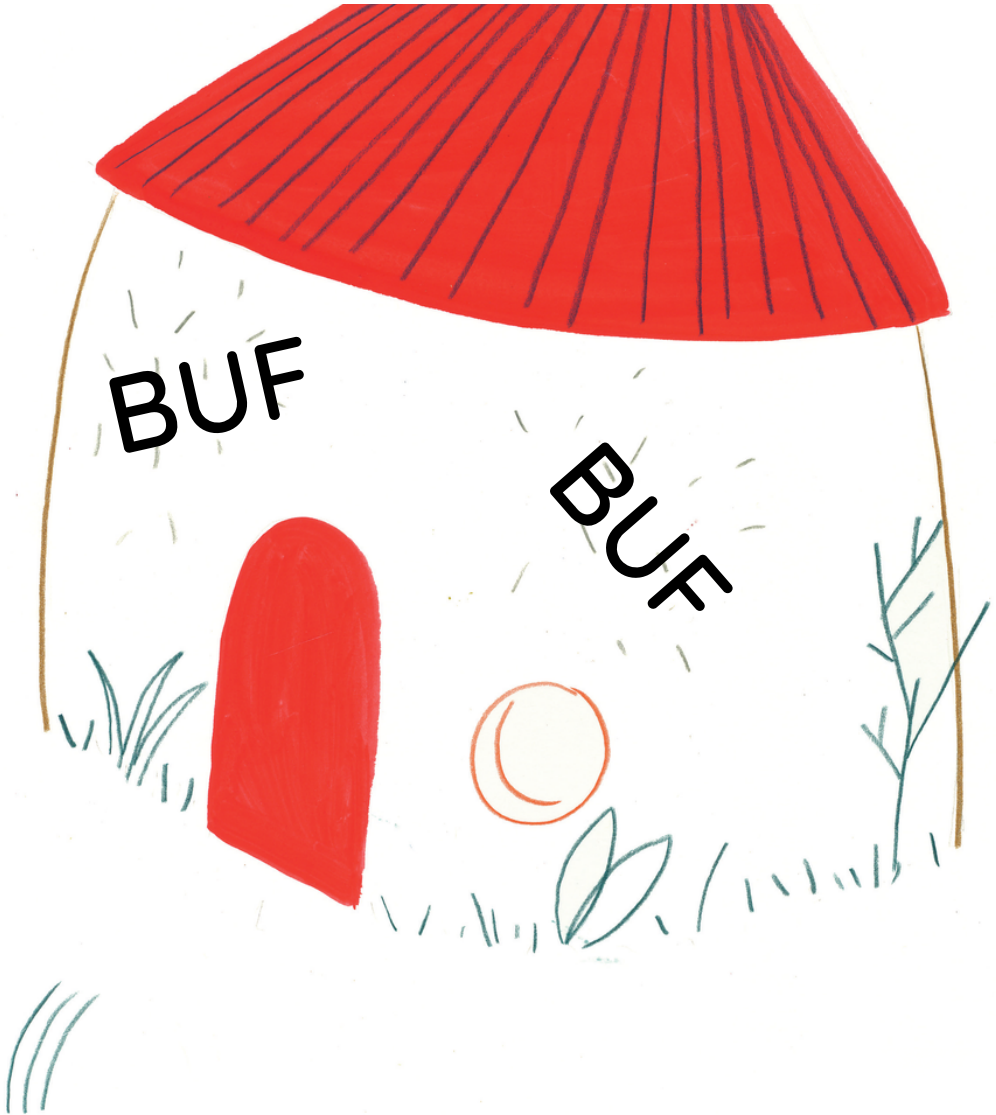
- Ki van a házamban?

Kérlek, segíts, hiéna! Valaki bement
a házamba!



Kopp, kopp, kopp!
- Nyisd ki az ajtót, kiáltotta a hiéna.
Az ajtó azonban nem nyílt ki.

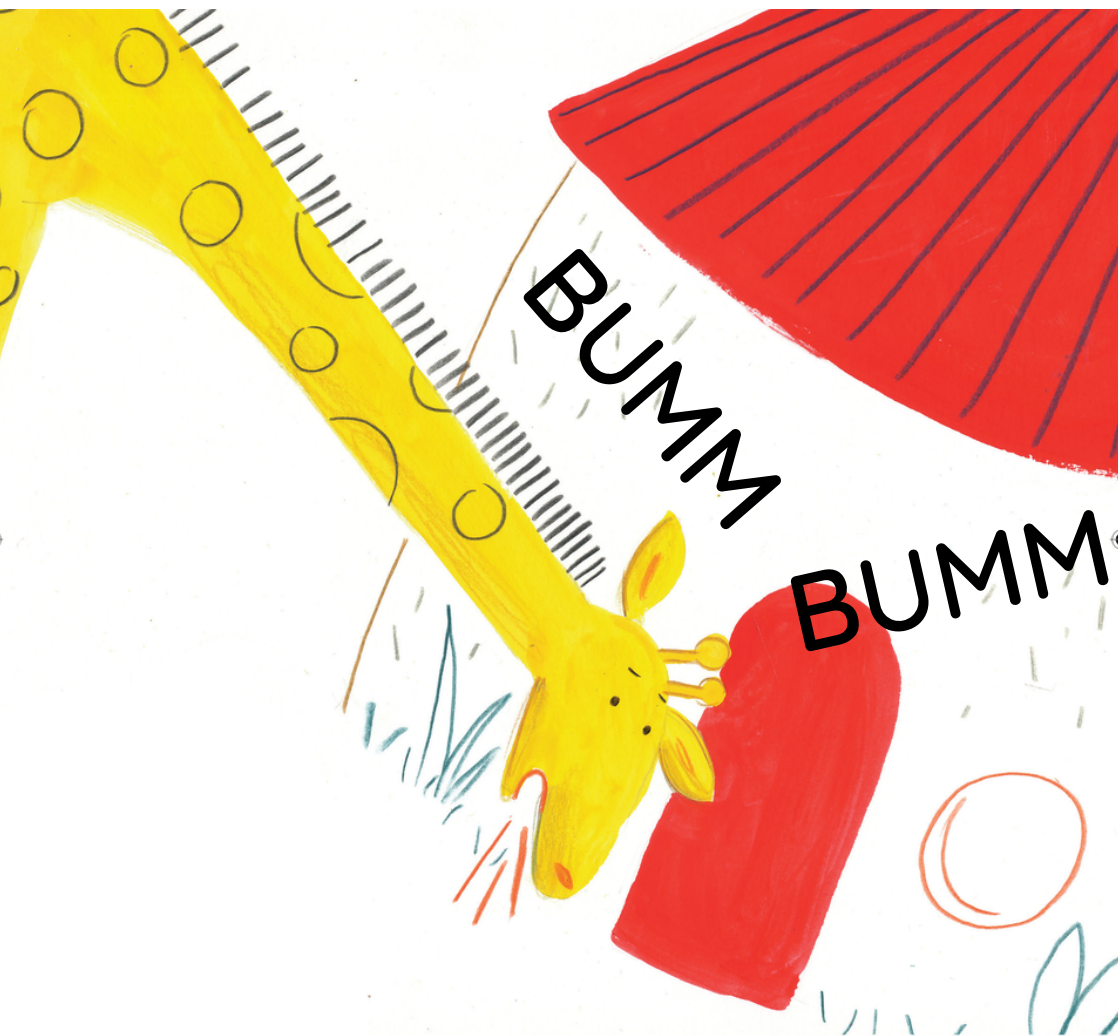






A hiéna hívta a
zsiráfot:

- Nyisd ki az ajtót!
- kiáltotta a zsiráf.
Az ajtó most sem
nyílt ki.



BUMM

BUMM

A zsiráf hívta a zebrát:
- Nyisd ki az ajtót! -
ordította a zebra.
Az ajtó most sem nyílt ki.





TOKK

TOKK

A zebra hívta az elefántot. Az elefánt nagy volt és erős.

- Nyisd ki az ajtót! -
parancsolta az
elefánt.
De az ajtó nem
nyílt ki.

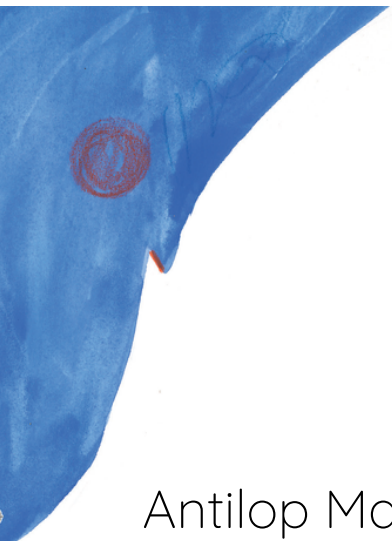




BOKK

BOKK





Antilop Mama elkeseredett. Minden
állat szomorú volt.
Vajon ki lehet Antilop Mama
házában?



A madarak énekeltek.
A pillangók izgatottan repdestek.
- Nyisd ki az ajtót! - kiáltották
mindannyian.





Hazaérkezett a kis antilop.
- Ki van a mi házunkban?
Kérlek szépen, nyisd ki az ajtót!

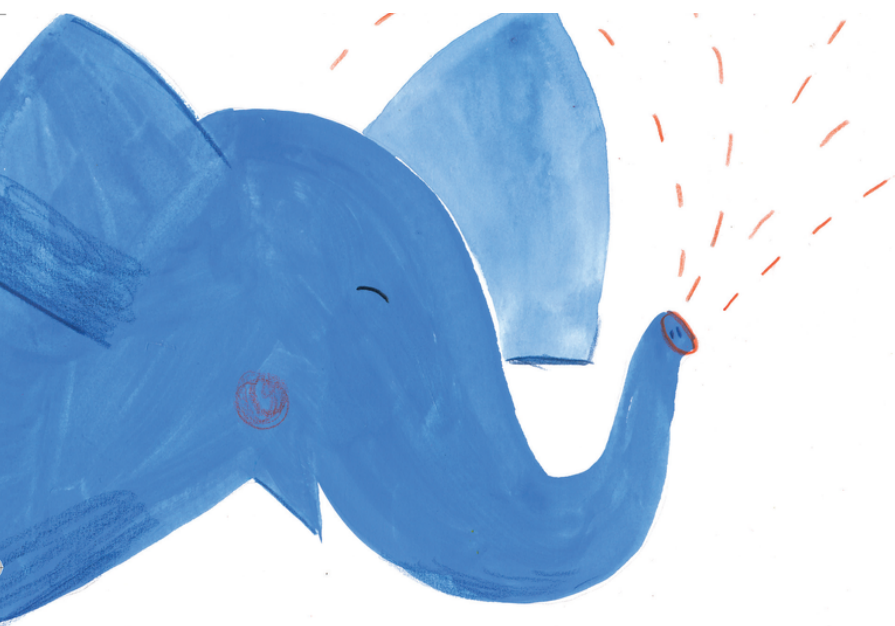




Erre az ajtó kinyílt...
A nyuszi volt odabenn.
A nyuszi mosolygott.
Szerette a tréfákat.







Hurrá! Hurrá!
Antilop Mama és a kis antilop
boldogok voltak.
Minden állat örvendett.
Végre nyitva volt Antilop Mama
háza.



**Valaki bement Antilop Mama
házába. Ki lehetett az?**



Free online books and tips for
reading with young children at
bookdash.org